

## Informazioni sulle scuole



## Avete altre domande?



### Herausgeber:

Schulamt für den Hochsauerlandkreis  
Eichholzstraße 9  
59821 Arnsberg



[www.schule-inklusion-hsk.de](http://www.schule-inklusion-hsk.de)

## Persone di contatto

Oltre al personale delle scuole primarie disponibili a fornire eventuali ulteriori informazioni richieste, il team per l'inclusione, dell'autorità educativa del distretto dell'Hochsauerland, sarà lieto di fornirvi la sua consulenza.

### Jochen Müller, SAD

Esperto per l'apprendimento condiviso

☎ 02931/94-41 11

[jochen.mueller@hochsauerlandkreis.de](mailto:jochen.mueller@hochsauerlandkreis.de)

### Dunja Martens-Zhang

Coordinatrice per l'inclusione

☎ 02931/94-41 38

[dunja.martens-zhang@hochsauerlandkreis.de](mailto:dunja.martens-zhang@hochsauerlandkreis.de)

### Lisa Severin

Coordinatrice per l'inclusione

☎ 02931/94-41 13

[lisa.severin@hochsauerlandkreis.de](mailto:lisa.severin@hochsauerlandkreis.de)



- Schulamt -  
Koordination für Inklusion

## Passaggio dalla quarta alla quinta classe

Informazioni, per i genitori, relative al suddetto passaggio dalle scuole primarie alle scuole secondarie e relativamente alle problematiche legate ai bambini con bisogni educativi speciali.



Schulamt für den  
Hochsauerlandkreis

italienisch

## **Cari genitori, cari tutori legali / affidatari**

Dopo le vacanze estive, vostro figlio frequenterà la quarta elementare, dove riceverà un sostegno educativo speciale.

In autunno dovrete prendere una decisione sulla scelta della scuola. La scuola primaria vi inviterà a partecipare a una sessione di consulenza sulla futura carriera scolastica di vostro figlio.

Durante questa sessione di consulenza, presenterete un modulo sul quale verrà annotata la vostra richiesta.

L'attuale insegnante di classe conosce bene vostro figlio/a e vi aiuterà a prendere la decisione giusta.

Con questo volantino desideriamo fornirvi informazioni importanti per chiarire eventuali dubbi.

Il vostro team di inclusione presso l'autorità scolastica HSK

## **Diritto di scelta**

Se vostro figlio continua ad avere bisogno di un sostegno educativo speciale dopo la quarta classe, avete il diritto legale di scegliere tra **due possibili luoghi** di sostegno per vostro figlio (vedi § 16 AO-SF):

### **Frequenza di una scuola generale**

(Hauptschule, Sekundarschule, Realschule, Gesamtschule ed eventualmente Gymnasium).

*Vostro figlio imparerà insieme a bambini che non hanno bisogno di un sostegno educativo speciale.*

*La scuola inclusiva significa che vostro figlio continuerà a ricevere un sostegno educativo speciale. A questo scopo sono disponibili insegnanti della scuola generale, insegnanti di educazione speciale e, se necessario, altro personale specializzato.*

### **Frequentare una scuola speciale (Förderschule)**

*in questo tipo di scuola vostro figlio viene inserito in gruppi di apprendimento meno numerosi insieme a bambini che hanno bisogno di un supporto educativo speciale simile.*

*A questo scopo, nelle scuole speciali lavorano con vostro figlio solo insegnanti di sostegno e altro personale specializzato.*

## **Orario**

### **Periodo estivo**

#### ***Inizio della quarta classe***

Utilizzate questo volantino e i siti delle scuole elencate per saperne di più.



### **Autunno**

#### ***Sessioni di consulenza presso le scuole elementari***

Decisione da prendere : desiderate che vostro figlio debba frequentare una scuola generale in inclusione (apprendimento congiunto) o una scuola speciale (Förderschule) a partire dal 5° anno?



### **Gennaio / Febbraio**

#### ***Semestre 4° grado***

L'autorità scolastica vi comunicherà la scuola generale in inclusione o la scuola speciale a cui è stato assegnato il vostro bambino.



### **Febbraio / Marzo**

#### ***Iscrivete vostro figlio alla scuola indicata***

***- il posto è assicurato -***

Le date di iscrizione delle scuole generali e speciali si trovano sui rispettivi siti in internet e poco prima sul giornale.